



INFORMATION ET ACCEPTATION POUR LE CLIENTS ET FOURNISSEUR

Cette société vous informe que pour l'établissement et l'exécution des rapports contractuels avec vous elle est en possession de votre état civil et données fiscales qu'elle a eu à travers vous ou par tiers, données considérées personnelles par la loi.

Avec référence à ces données nous vous informons que :

- a) ils sont traités selon les exigences contractuelles et les conséquents accomplissements des obligations légales et contractuelles des mêmes, pour atteindre une efficace gestion des rapports commerciaux et même pour la sauvegarde des crédits et de la meilleure gestion de nos droits commerciaux.
- b) ils seront traités en forme écrite et/ou support magnétique, électronique ou télématique.
- c) la concession de ces données est rendue obligatoire par la loi ; l'éventuel refus de votre part pourra déterminer l'impossibilité de notre part à continuer un rapport commercial avec vous.
- d) au contraire, la non concession de toutes les données ne pas nécessaires pour des obligations légales ou contractuelles sera évaluée chaque fois et déterminera les conséquents décisions rapportées à l'importance des informations relatives à la gestion du rapport commercial.

Ces informations pourront être communiqués en Italie et à l'étranger à :

1. notre réseau des agents
2. société de factoring
3. société de crédit
4. société pour le recouvrement des crédits
5. société d'assurance crédit
6. société d'informations commerciales
7. professionnels et avocats-conseil
8. transporteurs

Ces informations seront utilisées pour toute la durée des rapports contractuels et même après pour l'exécution de tous les accomplissements des lois.

En relation à ces données, votre société peut exercer les droits prévus par l'art. 7 du d.lgs. n. 196/2003 dans les limites et aux conditions prévues par l'art. 8,9 et 10 du susdit décret de loi.

Titulaire du traitement de vos données est la société Calz. Compagnucci srl, via Bramante 28, 62010 Morrovalle (MC), tel 0733/566533, fax 0733/564557, email sales@compagnuccishoes.it, www.compagnuccishoes.it

Le responsable du traitement de vos données personnelles est M.me Luciana Compagnucci, que vous pouvez trouver aux mêmes nombres et adresse indiqués dessus.

Luciana Compagnucci

VOS DROITS Art. 7

- 1) vous avez le droit d'obtenir la confirmation de l'existence des vos données personnelles, même si pas encore encodés, et leur information en forme intelligible.
- 2) Vous avez le droit de savoir :
 - a) l'origine de vos données personnelles
 - b) le but et la modalité du traitement
 - c) la logique appliquée en cas de traitement effectué électroniquement
 - d) le nom du titulaire, des responsables et du représentant désigné aux articles 5, par. 2
 - e) les sujets et les catégories de sujets auxquels vos données peuvent être communiqués ou qui peuvent les avoir en tant que représentants ou responsables
- 3) vous avez le droit d'obtenir :
 - a) la mise à jour, la rectification ou l'intégration de vos données
 - b) l'annulation, la transformation en forme anonyme ou le bloc de vos données, utilisées en violation de la loi
 - c) la confirmation que les opérations dont aux lettres a) et b) ont été communiquées à ceux qui avaient déjà vos données, exception faite pour le cas où cela est impossible
- 4) vous avez le droit de vous opposer, et tout ou en partie :
 - a) pour de justes raisons au traitement de vos données personnelles
 - b) au traitement de vos données personnelles pour l'envoi de matériel publicitaire ou pour des ventes directes, pour des recherches de marché ou pour des communications commerciales.

Nous vous prions de signer et de nous renvoyer l'acceptation sous indiquée, possiblement via fax au 0733/564557

Acceptation des clients et fournisseurs

La société sous citée déclare d'avoir reçu la complète information relative à l'art. 13 d.lgs 196/2003 avec une copie de l'art. 7 du même d. lgs et donne son acceptation au traitement et à la communication des ses données personnelles dans les limites, les buts et la durée indiquée sur cette communication.

Date _____ Timbre et signature _____